

Be hinter Jahresbericht des Vereins „Marthahheim“ in Dresden auf das Jahr 1908.



A. Gesamtvereins-Bericht.

S Gott zur Ehre, den Menschen zu Heil und Hilfe in der Kraft Christi! Christlicher Dienst an der Jugend, sonderlich auch an der weiblichen Jugend, die sich in dienender Stellung fortkommen und Brot suchen muß, ist Gottesdienst. Bei solchem Dienste kommt es vor allem auf den Geist und die Art der Fürsorge an. In unseren „Marthahainen“ ist man bemüht sittlichen Ernst mit evangelischer Milde und Duldsamkeit, religiösen, vom Geiste Christi geweckten und erleuchteten Sinn mit liebreicher Barmherzigkeit und Fürsorge auch im Kleinen und mit praktischen Erwägungen und Rücksichten zu verbinden, um den jungen Mädchen Halt und Anschluß zu gewähren; sie vor den Gefahren und Versuchungen der Großstadt zu bewahren und ihnen womöglich das Gefühl der Geborgenheit zu geben.

Bei solchem Dienste wollen Sie, hochgeehrte Gönner und Freunde, gewiß alle gern kraftvoll mithelfen. Darum teilen wir Ihnen, indem wir uns an Ihre Mildtätigkeit wenden, einiges aus unserer Wirksamkeit mit.

Unsere **Dienstvermittlung** will wie bisher den stellensuchenden Mädchen, besonders den von auswärts hierher kommenden, eine Stellung kostengünstig nachweisen und sie, wenn nötig und gewünscht, im **Heim** auf kürzere oder längere Zeit aufnehmen gegen den überaus billigen Satz von täglich 75 Pf. für Kost und Logis. Für denselben niedrigen Preis erhalten unsere Heimchen Aufnahme. Das sind Mädchen, welche Stellung

H. Sax. G
366,42-

IV. 1909. 799

in hiesigen Geschäften gefunden haben. Sie finden bei uns Wohnung und Kost, Rat und Schutz in familienartigem Beisammensein während ihrer freien Zeit.

Unser **Damenheim** öffnet für hier erwerbstätige oder sich einige Zeit zu verschiedenen Zwecken aufhaltende Damen und Mädchen aller Stände ihre Einzelzimmer mit oder ohne Beköstigung zu billigen Preisen (Wohnung und volle Verpflegung täglich 2—2,50 Mf.).

Der Vorstand des Vereins hatte im Jahre 1908 leider mehrere schwere Verluste zu beklagen. Der seit Gründung des Vereins (Östern 1896) als Mitglied des Vorstandes und Leiter des Marthaheims in der Altstadt, sowie als stellvertretender Vorsitzender des Vereins bis 1907 unermüdlich und mit selbstverleugnender Hingabe an unsere Arbeit tätige

Herr Oberlandesgerichtsrat Dr. Maximilian Richter ward den Seinen und uns am 19. Juni 1908 durch den Tod entrissen. Das Andenken an sein ebenso tiefes wie feines Verständnis für unsere Aufgaben und ihre Lösung, an seine milde und doch erfrischende Persönlichkeit und seinen edlen Charakter leben in unseren dankbaren Herzen, wie in seinen Schöpfungen fort. Der Heiland, der gesagt hat: „Selig sind die Barmherzigen“, sei ihm ein gnädiger Vergeltter in der ewigen Heimat droben und lasse den Segen des Heimgegangenen auf den Seinen und auf unserem Vereine ruhen.

Ein weiterer Verlust traf uns durch den Heimgang unseres verehrten langjährigen Ehrenmitgliedes und Gönners, des Herrn Oberjustizrat von Göphardt. Ferner verloren wir durch Wegzug den Vorsitzenden unseres Vereins, Herrn Oberst a. D. von der Decken aus Dresden. Derselbe gehörte dem Vorstande des Vereins auch seit seiner Gründung an und hatte den Vorsitz etwa 1 1/2 Jahre inne gehabt. Unser inniger Dank begleitet ihn in die Ferne. Wir wünschen ihm, daß sein Lebensabend durchleuchtet sei von der Gnade Gottes.

Die Leitung des Gesamtvereins übernahm einstweilen der stellvertretende Vorsitzende Geheimer Finanzrat Kreissteuerrat Dr. Werner. Da der Genannte jedoch durch berufliche Rücksichten behindert ist, neben der ihm zugleich obliegenden Leitung des Altstädtter Heims den Vereins-Vorsitz dauernd zu führen, so haben von Erfolg begleitete Unterhandlungen die Übernahme dieses Amtes durch eine bewährte andere Kraft für die nächste Zeit bereits gesichert.

Zu bemerken ist noch, daß die einheitliche Verwaltung unseres Grundbesitzes, wie der auf diesem lastenden erheblichen Schulden und das gesamte Finanzwesen des Vereins künftig in der Hand des Vereins-

Vorstandes, insbesondere seines Schatzmeisters des Herrn Altersrentenbankkassierers Frohberg, ruhen soll, während die Verwaltung der beiden Marthaheime naturgemäß in der Hand der betreffenden Leiter und Schwestern verbleibt.

Unseren Dank müssen wir dem hiesigen Sittlichkeitsvereine wieder darbieten, da er unserem Vereine 200 Mf. Unterstützung bewilligt hat. Ebenso bringen wir unseren besten Dank der hohen Königl. Kreishauptmannschaft und dem Rate der Residenzstadt Dresden dar für Bewilligung einer Haussammlung, deren Ertrag uns zur Lösung unserer sozialen Aufgaben dringend nötig ist. Der Rat der Stadt Dresden hat uns auch wiederum in dankenswerter Weise zwei Freikarten auf Straßenbahnenlinien für die Leiterinnen unserer Marthaheime gewährt.

Gott, unser Hort und unsere Zuversicht, helfe uns weiter auch durch den tatkräftigen Beistand unserer Gönner und Freunde.

Dresden, im Februar 1909.

Der Vorstand des Vereins Marthaheim.

B. Bericht des Altstädtter Marthaheims auf das Jahr 1908.

Das Altstädtter Heim hat nunmehr das 13. Jahr seines Bestehens geschlossen. Brachten die vorangehenden Jahre stets mehr Freude als Leid, so müssen wir diesmal auch von schweren Tagen berichten. Liebes und Leides schickt der Herr. Er hat uns die Kraft gegeben, das Schwere zu tragen und wird uns gewiß auch die Freudigkeit erhalten, nicht müde zu werden an der Arbeit, welche Er von uns fordert.

Das Schwerste, was das Jahr 1908 uns gebracht, ist der Tod unseres verehrten Gründers des Heims Herrn Oberlandesgerichtsrats Dr. Richter. Hatte er auch in den letzten Jahren den Vorsitz abgegeben, so war er doch ein treuer Freund geblieben und behielt die innigste Teilnahme für alles, was das Marthaheim betraf. Am 22. Juni haben wir ihn zur letzten Ruhe begleitet, aber sein Name und sein Andenken, welches so fest mit der Geschichte unseres Heims verknüpft ist, wird stets bei uns lebendig bleiben.

Auch innerhalb unseres Heims hatten wir zwei Todesfälle zu beklagen, die ersten, solange das Heim besteht. Eine liebe, alte Freundin unseres Hauses, welche einige Monate im Heim wohnte, während ihre

Angehörigen im Süden weilten, starb an dem Tage der Rückkehr ihrer Tochter von der Reise unerwartet am Herzschlag; während der zweite Fall eine ältere Lehrerin betraf, die nur wenige Tage erst bei uns wohnte.

Aber nicht nur Todesschmerz hielt Einzug in unser Heim. Viele klopften bei uns an, deren Lebensschifflein fast gestrandet war und traurige Spuren von verschuldetem und unverschuldetem Weh standen oft genug auf ihrem Antlitz geschrieben. Hier galt es helfend und bewahrend einzutreten.

Auch Feuersgefahr ist uns nicht fern geblieben. Eine Bewohnerin des Damenheims hatte beim Plätzen durch unvorsichtiges Umgehen mit Spiritus ihr Zimmer in Brand gesetzt und nur durch schnelles Eingreifen von Vorübergehenden wurde ein größerer Schaden verhütet. Leider haben das Zimmer selbst und die Einrichtung schwer gelitten.

Das sonstige Leben im Heim hat seinen gewohnten Gang genommen. Eine Veränderung trat dadurch ein, daß Herr P. Zwehnert von der hiesigen Kreuzkirche die Bibelstunden, welche er 2 Jahre in unserem Heim gehalten, zu unserem großen Bedauern wegen Mangel an Zeit aufgeben mußte. Herr Lic. theol. Seminaroberlehrer Dr. Gebhardt hat die große Güte gehabt, in die entstandene Lücke einzutreten und wir sind ihm von Herzen dafür dankbar. Sind doch diese Stunden für alle Hörer eine Quelle wahrer Freude und Erbauung.

Im Jahre 1908 wurden 1485 Gäste aufgenommen, davon suchten 1178 die Herberge auf mit 8687 Verpflegtagen und 307 Damen mit 4019 Verpflegtagen wohnten im Damenheim. Der tägliche Bestand betrug durchschnittlich 35 Gäste; in der Herberge 24 und im Damenheim 11. Die Stellenvermittlung wurde seitens der Herrschaften nicht ganz so oft in Anspruch genommen, wie in den vorangehenden Jahren, was in den Zeitverhältnissen seinen Grund haben wird. Angebote von Stellensuchenden gingen 1348 ein und 1149 Dienstvermittlungen wurden abgeschlossen.

Hat uns das Jahr hiernach gar manches Leid gebracht, so haben wir doch auch viel Gutes erfahren und wir haben das Jahr beschlossen mit innigem Danke für Gottes gnädigen Schutz und Durchhilfe. Vielen konnten wir ein Heim bieten und trotzdem die Gäste, welche zu uns kamen, gar verschieden sind an Alter, Ansprüchen und Bildung, so haben sie doch alle friedlich und herzlich zusammen gelebt. Und wir, die wir in der Arbeit stehen, wollen fröhlich bleiben in aller Unruhe der Zeit und immer eingedenk bleiben der Mahnung Röm. 12, 13: Herberget gerne!

Dresden, im Februar 1909.

Dr. Werner.

C. Bericht über das Neustädter Marthaheim. auf das Jahr 1908.

Weniger die Arbeit, der Segen von Gott!

Für die Verwaltung unseres Heims wurde im Jahre 1908 dadurch eine wesentliche Vereinfachung und Erleichterung geschaffen, daß auf Beschuß des Vorstandes die Hausverwaltung (Vermietung der außerhalb des Heims liegenden Räume, Fürsorge für die bauliche Instandhaltung des Hauses Nieritzstr. 11 und dergl.) von der Heimverwaltung getrennt worden ist. Alle mit dem Hausgrundstück des Heims verbundenen Obliegenheiten sind vom Vorstand des Vereins, bez. dessen Schatzmeister übernommen worden (vergl. oben Hauptbericht). Man ist damit auch einem berechtigten Wunsche der Direktion des hiesigen evang.-luth. Diaconissenhauses, des Mutterhauses der leitenden Schwester, gerecht worden, der wir für wiederholte tätige Hilfe im letzten Vereinsjahr zu vielem Danke verpflichtet sind.

Ein Wechsel in der Leitung des Heims erfolgte im Februar 1908, zu welcher Zeit Schwester Martha Starke durch Schwester Ida Adam ersetzt wurde. Möge die neue Leiterin volle Befriedigung und Freude in unserem Heim finden, wie sie den Aufgaben ihres Amtes liebreiche Anteilnahme und volles Verständnis entgegengebracht und ihre energische Tätigkeit gewidmet hat.

Beim Rückblick auf das verflossene Jahr gilt unser Dank all den alten und neuen Gönnern und Freunden, welche uns mit Geschenken aller Art liebenswürdig unterstützt haben.

In ehrfurchtsvollem Danke huldigen wir Ihrer Königlichen Hoheit Frau Prinzess Johann Georg, welche unserm Heim aus der Königin-Amalien-Stiftung 200 Mk. zu bewilligen geruhte. Unser Dank gilt ferner den geehrten Kirchenvorständen der Dreikönigs- und Lutherparchie, die uns freundliche Beihilfen von 50 Mk. und 20 Mk. gewährten. Religiöse und sittliche Anregung und Förderung verdanken die Bewohner und Gäste unseres Heims der opferwilligen Tätigkeit des Herrn Pastor Winter von der Dreikönigskirche hierselbst auch im letzten Vereinsjahr.

Besucht wurde unser Heim von 776 Gästen, nämlich 556 Herbergenden und 220 in Sonderzimmern des Hospiz wohnenden in 8494 Verpflegtagen. Die scheinbar geringere Anzahl der Gäste gegenüber dem Vorjahr erklärt sich daraus, daß die innerhalb kurzer Zeit wiederholt bei uns verkehrenden Gäste nur ein Mal gezählt wurden, ebenso die

Heimchen, wenn sie ihre Ferien auswärts verbrachten. Die Verpflegtage sind gegen das Vorjahr um 1012 gewachsen. Von unsfern Gästen stammten aus Sachsen 385, Schlesien 119; aus andern Teilen Deutschlands 129, aus dem Ausland 143. Besonders vertreten waren Österreich mit 101, Schweden mit 14, Russland mit 13 und Spanien mit 9 Personen. Aus England stammten 2, aus Amerika 3, aus Australien 1 Person.

Die Haushaltungsschule ist am 1. April 1908 aufgegeben worden, da eine genügende Ausbildung der Zöglinge zweifelhaft erscheinen mußte. Bei der Stellenvermittlung standen 1956 freien Stellen 1241 Stellensuchende gegenüber. Tatsächliche Vermittlungen erfolgten 718 (gegen 689 im Vorjahr).

Unter den Ausgaben standen natürlich obenan die Aufwendungen für Lebensmittel (4579,19 Mf.), für Heizung und Beleuchtung (650,97 Mf.) und für Wäsche (363,48 Mf.). Außerdem waren an Gehalten, Löhnen und Versicherungen 1224,52 Mf., an städtischen Abgaben 320,10 Mf. usw. zu entrichten. Nicht unerhebliche Aufwendungen erforderte auch die Instandhaltung unseres Heims (besonders der Küche und des Küchenofens) und seines Inventars (927,60 Mf. und 280,80 Mf.). Das Nähere zeigt die folgende Jahresrechnung des Heims.

Mit erneutem Danke für alles tatkräftige Wohlwollen, das unserem Heim zuteil geworden ist, verbinden wir zum Schluß die herzliche Bitte: Barmherzige Brüder und Schwestern, helft uns auch ferner!

Dem Herrn unserm Gotte sei unser Heim befohlen.

Dresden, im Februar 1909.

Schmeißer.

Jahresfrequenz.

Im Jahre 1908 wurden in den beiden Marthaheimen aufgenommen im ganzen **2261** Personen. Davon sind **1876** Deutsche und zwar:

		Altstadt:	Neustadt:
913	aus Sachsen, davon	528	385
239	" Schlesien, davon	120	119
724	" anderen Teilen Deutschlands, davon	595	1243

und **385** Nichtdeutsche und zwar:

		Altstadt:	Neustadt:
275	aus Österreich, davon	174	101
6	" der Schweiz, davon	6	—
7	" Frankreich	7	—
4	" Dänemark, davon	4	—
42	" Schweden und Norwegen, davon	28	242
27	" Russland, davon	14	14
5	" Amerika, davon	2	Nicht-deutsche
9	" Spanien	—	3
1	" Australien	—	9
5	" England	3	1
1	" Holland	1	2
3	" Italien	3	—

Nach dem Glaubensbekenntnis waren diese:

1861	Evangelische (luth., ref. usw.), davon	1208	653
396	Katholische, davon	275	121
4	Israeliten, davon	2	2
2261		1485	776

Kassenbericht des Vereins „Marthaheim“ auf das Jahr 1908.

Einnahmen.

Von den Heimverwaltungen erhaltene Kassenbestände	1947,25	Mf.
und zwar: 977,25 Mf. vom Altstädtter Heim		
970,— " " Neustädter "		

w. v.

Mietzins	5304,50	"
Anteil an der Haussammlung	1000,—	"
Zinsen	15,41	"
Beiträge und Geschenke	590,—	"
Ertrag für 60 verkaufte Schuldscheine je 25,— Mf.	1500,—	"
Verschiedenes	—,52	"
	Summa 10357,68	Mf.

Ausgaben.

Hypothekenzinsen	7740,—	Mf.
Steuern, Abgaben	469,54	"
Instandhaltung	1043,26	"
Löhne, Gebühren usw.	196,55	"
Druckkosten, Porto	189,99	"
Tilgung von 19 Marthascheinen je 25,— Mf.	475,—	"
Zinsen dafür, je 2,— Mf.	38,—	"
Verschiedenes	43,18	"
	Summa 10195,52	Mf.

Vergleichung.

Einnahmen	10357,68	Mf.
Ausgaben	10195,52	"
Kassenbestand am Schlusse des Rechnungsjahres 1908	162,16	Mf.

Hierüber:

König'sche Stiftung. (Altstädtter Heim.)

Bestand am Schlusse des Jahres 1907	1313,41	Mf.
Zuwachs im Laufe des Jahres 1908	46,10	"
Bestand am Schlusse des Jahres 1908	1359,51	Mf.

Kassenbericht der Marthaheime auf das Jahr 1908.

A. Einnahmen.

Kassenbestand (Mehrausgabe) am Schlusse des Jahres 1907
 Jahresbeiträge und Zinsen
 Geschenke und erhaltene Zuschüsse
 Haussammlung
 Mietzinsen
 Mieten usw. von Heimbewohnern
 Dienstvermittlung
 Hausbüchse
 Darlehn vom Altstädtter Heim
 Feuerversicherungs-Entschädigung
 Sonstige Einnahmen

	Altstadt		Neustadt	
	Mt.	Pf.	Mt.	Pf.
Jahresbeiträge und Zinsen	2679	23*)	(502	97)
Geschenke und erhaltene Zuschüsse	276	06	40	—
Haussammlung	222	—	717	91
Mietzinsen	1690	95	577	55
Mieten usw. von Heimbewohnern	1448	—	1276	50
Dienstvermittlung	13313	20	7825	18
Hausbüchse	3154	05	2222	35
Darlehn vom Altstädtter Heim	270	73	232	30
Feuerversicherungs-Entschädigung	—	—	1250	—
Sonstige Einnahmen	172	25	—	—
	81	62	163	03
Summa	23308	09	13801	85

B. Ausgaben.

Hypothekenzinsen
 Aufwand auf das Grundstück
 Gehälter, Löhne, Versicherungen
 Expeditionsaufwand
 Neuanschaffung von Inventar
 Unterhaltung des Inventars
 Hauss- und Wäschereinigung
 Beleuchtung und Heizung
 Lebensmittel
 Handkasse
 Sammellöhne
 Dem Neustädter Heim als Darlehn gewährt
 Beitrag zu den Ausgaben des Vereins „Martha-heim“
 Christbescherung
 Eingelöste Schuldsscheine von der Ziehung Dez. 1907
 (einschl. 17,— Mt. Zinsen)
 Sonstige Ausgaben

	5214	—	—	—
Aufwand auf das Grundstück	2339	13	2541	17
Gehälter, Löhne, Versicherungen	1766	49	1224	52
Expeditionsaufwand	761	73	462	85
Neuanschaffung von Inventar	473	28	69	29
Unterhaltung des Inventars	319	78	177	51
Hauss- und Wäschereinigung	685	34	363	48
Beleuchtung und Heizung	554	66	650	97
Lebensmittel	7185	06	4579	19
Handkasse	144	—	120	—
Sammellöhne	242	25	69	23
Dem Neustädter Heim als Darlehn gewährt	1250	—	—	—
Beitrag zu den Ausgaben des Vereins „Martha-heim“	120	—	1560	—
Christbescherung	250	—	163	17
Eingelöste Schuldsscheine von der Ziehung Dez. 1907 (einschl. 17,— Mt. Zinsen)	—	—	467	—
Sonstige Ausgaben	459	65	44	17
Summa	21765	37	12492	55

C. Vergleichung.

Einnahmen	23308	09	13801	85
Ausgaben	21765	37	12492	55

Kassenbestand am 31. Dezember 1908]

1542 | 72*) 1309 | 30

Hier von sind 977,25 Mt. an die Vereinskasse überwiesen worden. Hier von sind 970,— Mt. an die Vereinsk. überwiesen worden.

*) einschl. 140,58 Mt. in 1 Wertpapiere im Nennwerte von 150,— Mt.

D. Inventar.

Vwert des Inventars am Schlusse des Jahres 1907
Zuwachs im Laufe des Jahres 1908 (vergl. B)

	Altstadt		Neustadt	
	Mt.	Pf.	Mt.	Pf.
	2492	05	2232	32
	473	28	69	29
Abschreibung (10 %)	2965	33	2301	61
	296	53	230	16
Wert des Inventars am 31. Dezember 1908	2668	80	2071	45

E. Hausgrundstücke.

a) Portikusstraße Nr. 7.

125465,— Mt. Erwerbspreis und erste Einrichtung.

116200,— Mt. Belastung, hiervon ab:

728,— „ Tilgung.

115472,— Mt.

115472,— „

9993,— Mt. Guthaben.

b) Nieritzstraße Nr. 11.

205000,— Mt. Erwerbspreis und erste Einrichtung.

193398,— „ Belastung und zwar:

188793,— Mt. Hypotheken, hiervon ab:

770,— „ Tilgung.

188023,— Mt. Hypothekenbestand. Hierzu:

5375,— „ aufgenommene Vorschüsse und zwar:

1000 Mt. unverzinsliches Darlehn vom

Berein „Marthaheim“,

1250 „ unverzinsliches Darlehn vom
Altstädtter Heim,

3125 „ Bestand an ausgegebenen
Schuldscheinen zu je 25 Mt.
nach Tilgung von 500 Mt.
im Dezember 1908 und Aus-
gabe von neuen Scheinen im
Betrage von 1500 Mt. im
Jahre 1908.

w. v.

193398,— Mt. w. v.

11602,— Mt. Guthaben.

Die vorstehenden Rechnungen sind geprüft und für richtig befunden worden.

Dresden, den 17. März 1909.

Klering,
Altersrentenbankkonrolleur.

Kluge,
Rechnungsraf.

Ehrenmitglieder:

Frau Gräfin Viktum von Eckstädt, Oberin des Evang.-luther.
Diakonissenhauses,
Frau Em. Susanne Conrad,
Fräulein Anna und Marie Becker,
Herr Generalmajor z. D. von Süßmuth-Hörnig,
Herr Wirkl. Geh. Rat D. Otto Graf Viktum von Eckstädt,
Herr Oberamtsrichter Dr. Welz,
Herr Justizrat Dr. Wolf.

Mitglieder:

Herr Oberstleutnant z. D. von Erdmannsdorff, Vorsitzender,
Überlöhnik, Schulstr. 79,
Herr Geh. Finanzrat Dr. Werner,stellvertretender Vorsitzender,
Annenstr. 15,
Herr Pfarrer Mähöld, Berlinerstr. 28,
Herr Altersrentenbankkassierer Frohberg, Schulstr. 25,
Herr Historienmaler Professor Otto, Eliasplatz 1, Vorstands-
Herr Pastor Winter, An der Dreikönigskirche 9, Mitglieder,
Herr Kirchenrat Schmeißer, Löbauerstr. 2,
Herr Landrichter Stoß, Leubnitzerstr. 6,
Herr Oberst z. D. Stelzner,
Herr Kammerherr von der Decken,
Herr Kaufmann Förster, Hoflieferant,
Herr Medizinalrat Dr. Hesse,
Herr Dr. med. Höpf,
Herr Oberstleutnant z. D. Kannengießer,
Herr Geh. Kirchenrat Keller,
Herr Altersrentenbankkontrollur Klering,
Herr Rechnungsrat Kluge,
Herr Altersrentenbank-Sekretär Krauß,
Herr Organist Melchior,
Herr Kirchenrat Rektor Dr. Molwijk,
Herr Geh. Medizinalrat Dr. Niedner,
Herr Pastor Rosenkranz,
Herr Pfarrer Dr. Schmidt,
Herr Schuldirektor Pfeffer,
Herr Geh. Regierungsrat a. D. Freiherr von Wirsing.



Unterstützende Freunde.

Altstädter Marthaheim.

Buchhändler Lehmann 15,—; Baronin v. Raskel, Freiin v. Kap-herr, Konjul Scheffler, Fr. Geißler je 10,—; Kaufm. Ullmann, Exz. v. Nostitz-Wallwitz, Fr. Siemens, Fr. Conrad, Kelle & Hildebrandt, Fr. König, Kaufm. Everth, Fr. Marzellin, Apotheker Loos, Emil Scheffler, Rentier Gail je 5,—; Dr. Gebhardt, Kaufm. Schönherr, Kollegienrat Dr. Fleischmann, Stadtrat Lingke, Schramm & Echtermeyer, Fr. du Plat, Rechtsanwalt Dr. Tharandt, Hotelier Schnelle, Prof. Hoffmann, Fr. v. Lobbhausen, Kaufm. Mey, Exz. Fr. v. Meysch, Fr. Hofrat Österloh, Graf Wallwitz, Fr. Kommerzienrat Beck, Fr. Kau, Fr. Ruppe, Fr. Geheimrat Gensel je 3,—; Gebr. Überstein, Fr. Weidenmüller, Fr. Hofrat Dr. Kloß, Superintendent Dibelius, Buchhändler Ungelenk, Konsistorialrat Dr. Rühn, Fr. Privata Näßler, Apotheker Querner, Fr. Lau, Fr. verw. Warmuth, Fr. v. Schönberg, Kaufm. Fiechl je 2,—; Prokurist Grimm 1,50; Kaufm. Sternberg, P. Büschmann, Fr. Oberlandesgerichtsrat Dr. Schmidt, Fr. verw. Hackbarth, Prof. Wagner, Meinhold & Söhne, Fr. Kommissionsrat Bähr, Direktor Möbius, Fr. Stadtrat Mauckisch, Fr. General von Houwald je 1,—; Fr. Oberst Michaelis, Fr. Silbermann je 1,—,50.

a) Geschenke:

Fr. Geißler: 1 Korb Birnen. Fr. P. Leichmann-Streumen: 1 Schock Eier, 1 Korb Birnen. Fr. P. Redlich-Ziegelheim: Mehrere Gläser Apfelgelee. Fr. Oberlandesgerichtsrat Dr. Richter: 1 Schreibtisch, 1 Tischdecke. Fr. Ackermann: 1 Komptoirkalender. Fr. Sieber-Lodz: Tee, 1 Teppichkehrer. Fr. Kantor Sammler-Mügeln: 1 Korb Birnen. Unbenannt: 2 Bentner Fallobst. Mad. Willier: 1 Decke. Fr. E. W. in R. J.: Besen, Ausklappfer und 1 Bratpfanne. Fleischermeister Schadewitz-Gleitwitz: 1 Wurst. Bäckermeister Heinz: jeden Sonntag einen Kuchen. Fr. Kaufm. Sohre: 2 Hängelampen, 1 Ofenvorzeiger, 4 Shawl wollene Gardinen.

b) Zur Weihnachtsbescherung:

Landrichter Leonhardi: 10,—. Fr. P. Maudry: 4,—. Fr. Huth-Streumen: 6,—. Fr. Oberlandesgerichtsrat Dr. Richter: 5,—. Fr. Susanna Conrad: 10,—. Geheimrat Götz: 3,—. Prof. Otto: 6,—. Fr. v. d. Planitz: 10,—. Fr. v. Albert: eine größere Anzahl Nähfädchen und Nadelbücher. Fr. Ackermaan: Karton mit Briefpapier, Bilderrahmen, Christbaumschmuck. Hoflieferant Förster: Blaudruckschriften und Taschentücher. Adolf Renner, Altmarkt: 1 Partie Barchente und Stoffe. Die Damen des Heims: 2 Nickel-Kaffeekannen, 1 Nickel-Teekanne. Die Heimlichen: 2 Gasplättgloden mit Apparat. Fr. R. J.: einen gestickten Behang für das Bettvult. Fr. E. W.: 1 Besen, 2 Fensterleder, 1 Thermometer. Bäckermeister Heinz: 4 Stollen. Kaufm. Klemm: Schokolade.

Sammlung für das Altstädter Marthaheim 1908.

15 Mt. Ihre Königl. Hoheit Prinzessin Mathilde.

10 Mt. Dresdner Dynamitsfabrik, Hoflieferant G. H. Förster, C. Bienert-Plauen, Oberlandesgerichtsrat Dr. Otto.

6 Mt. Dresdner Nachrichten, Compagnie Laferme, Dr. Lubold, Hirisch & Co., Fr. Bernh. Lange.

5 Mt. Geh. Kommerzienrat Hartmann, Fr. Konjul Knoop, Fr. Dr. Wauer, C. W. Weinkauff, Mühlenbauanstalt und Maschinenfabrik vorm Gebr. Seck, Anton Reiche-Plauen, Dresdner Bmk, Geh. Finanzrat Dr. Werner, Hartwig & Vogel, C. Wollner, H. Schmidt, Dresdner Bankverein, Gebr. Arnhold, H. Gleitsmann.

4 Mt. Fr. A. Ohm, Fr. A. Rumpelt, Exz. v. d. Planitz.

3 Mt. Landwirtschaftl. Feueroersicherungs-Genossenschaft, O. Schroeter, Fr. Fabrikbes. Reiche, Privatus Rötschke, Hauptmann Baarmann, Fr. Geheimrat Gasterstädt, Baronin v. Langen, Dr. Esche, Fr. E. Jansen, v. Herrmann, M. Meysch, Geh. Hofrat H. Fischer, Bramsch, Dr. Businelli, L. Hering, Fr. Höhl, Fr. Albert Wolf, Dr. Schill,

Fr. Major Tondeur, Tabak- und Zigarettenfabrik „Sulima“, Geh. Kommerzienrat A. Lingner, A. M. Eckstein & Söhne, Kommerzienrat H. Palmié, Hermann Hoch, E. W. Starke, Juwelier Georg Schnauffer, Louis Bierling, Americain Steam Laundry, Geißler & Haft, Aktiengesellschaft für Glasindustrie vorm. Friedr. Siemens, Herm. Mühlberg, Steigerwald & Kaiser, Fr. Prof. Haserkorn, Dresdner Beerdigungsanstalten „Pietät“ und „Heimkehr“, Ludwig Künzelmann, Exz. v. Broizem, Heinrich Esders, Bondi & Maron, Siegfried Schlesinger, Singer Co. Nähmaschinen-Aktiengesellschaft, Lobect & Co., J. M. Lehmann, Dresdner Strickmaschinenfabrik Irmischer & Witte, Aktienbierbrauerei zu Reisewitz, Lange, F. Rückardt, Kelle, Fr. Schimmel, Fr. Dr. Blaß, M. Friedrich, Sächs. Kartonagenmaschinen-Aktiengesellschaft, Dr. Sulze, Justizrat Windisch und Justizrat Helm, Fr. Dr. Cahnheim, Dr. A. Siruve, Schmeil, Landrichter Stosz, Fabrikbes. Vogel, Fr. Prof. Meßmacher, G. Klemmt, Fr. Schlesinger, Fr. Borchardt, Zeppernick & Hartz, Pfarrer Dr. Rühn, Freiherr v. Wirsing, Exz. v. Seidewitz, Fr. Minister v. Hausen, Fr. v. Ehrenstein, J. v. Koenneritz, Fr. Kommerzienrat Günther, Fr. v. Dwstien, H. de Crano, Speicher- und Speditions-Aktiengesellschaft, Pfarrer Mäkold, Hofapotheke Dr. Giesecke, E. Gentner, N. N., Freifrau v. Hind, Dr. W. v. Dietel, Fr. v. Bahn, Fr. Marie Marwitz, Fr. H. Sulzberger, Mattersdorf, Generalkonsul Gutmann, J. M. Schmidt & Co., Aktiengesellschaft Panzerfassettens- und Maschinensfabriken, Prof. Vollmöller, Fr. Kommerzienrat Hösch, Fr. Dr. Bondi, Fr. Oberhofmeister v. Pflugk, Buchdruckereibes. Joseph Philipp, Fr. Ritter, Fr. Dr. Esche, Fr. v. Thümmel, Fr. Göhring, Exz. Gräfin Hencel v. Donnersmard, Fr. Dr. Niethammer, Michaelis, Fr. Konsul Klemperer, L. Nieden, Fr. Dr. Weltz, Invalidendank für Sachsen, L. Poser, Fr. Klara Schröder, v. Heyden, Justizrat Ebert, Fr. Kommerzienrat Förster, D. Otto Graf Bittthum, Exz. v. Carlowitz.

2 Ms. Fr. Dr. Bumpe, v. Knorring, R. u. O. Lindemann, v. Schönberg, Fr. Günther, Fr. Böttger, Fr. v. Salza, J. Bleyl, Fr. Dr. Hofmann, Fr. Dr. Rösch, Fr. Friesen, Fr. Herzog, Fr. Julie Kreller, Fr. C. Liebe, Fr. v. Steindel, Fr. Schirmer, Fr. Krusche, Fr. Ottolie Richter, v. d. Bussche, L. Riecken, Dr. Hesse, L. Schmidt, Fr. Apotheker Schelcher, Dr. Klopfer, Geh. Med.-Rat Henoch, A. Reinecke, Fr. Schulte-Herkendorf, Roßberg, L., B. D., Fr. Stadtrat Voigt, Jul. Schulze, R. M., Fr. v. Necum, Fr. Richter, Fr. Woermann, Fr. Hermann, Prof. Ludwig Otto, Geh. Rat v. Kirchbach, Geheimrat Lotichius, Heymann & Friedländer, Fr. G. Donath, Fr. Lina Bierling, Dresdner Gasmotorenfabrik, H. Großmann, Nähmaschinenfabrik, Adolf Renner, Ferd. Gallach Nachf., Hoffschneider Heinrich Miltenberger, B. G. Teubner, Robert Bernhardt, Seifenfabrik G. A. Göhler, Maschinenfabrik G. E. Rost & Co., Bassenge & Fritzsche, Hermann Herzfeld, Böhme jun., Landständische Bank des Königl Sächs. Markgraftums Oberlausitz, Kaufm. Max. Wagner, Jul. Ronneberger, Schleich & Fuchs, Gotthold Jank, Kaufm. Julius Herrmann, Joh. Stresemann, Mohren-Apotheke, Justizrat Dr. Thürmer, Fr. Geheimrat Dr. Lindner, Tilly & Seifert, Weigel & Zeeh, August Richter, Messow & Waldschmidt, N. N., Dr. v. Mayenburg, Tiedemann & Grahl, Kammerherr v. d. Decken, Gertr. Jank, Gustav Jank, Gebrüder Klinger, Hebenstreit, Apotheker Dr. O. Berg, Fr. E. Reichel, Major v. Malortie, B. B., A. Leonhardi, Sulzberger, v. Montbé, Dr. Wachs, E. Kramer, Fr. Prof. Meier, Privatus C. Bräuer, M. Mühlberg, Altersrentenbankkontrolleur Klering, Fr. Bodenstein, Fr. Oberregierungsrat Edler, Thürmer, Fr. R. Löhrmann, Rich. Meinel, M. Westmann, L. H., Fr. Pick, M. Leßner, Schnorr v. Carolsfeld, Pfarrer Ketzler, M. H. G., Adolf Berndt, Oberst v. Kossecki, Hainze, Fr. Aulhorn, Brauerei zum Feldschlößchen, Franz Schlott, Fr. Dr. Richter, Privatus C. Jank, G. Karl u. A. Rönitz, Fr. Hofrat Dehme, Fr. Bonfick, H. Gaudian, P. Richter, P. Dr. Zweynert, Fr. Baumstr. Kraft, R. Hecht, Moritz Hößold, Georg Meßmacher, O.-B.-G.-R. v. Gehe, Präsident Dr. Hase, Fr. Pfarrer Friedlein, F. Meyer, Fr. M. Richter, Landgerichtsdirektor Dr. Klöppel, Fr. P. Crusius, Vereinigte Fabriken photographischer Papiere, Fr. Prof. Wuttke, Kassierer Frohberg, Fr. Prof. Pätzler, Dr. Kroker, M. A. Müller, A. Röhricht, M. Gebhardt, Fr. Oberstleutnant Aufschläger, Fr. v. Hagens, Dr. Korn, Fr. v. Haugk, Gräfin Schweinitz, v. d. Necke, v. Klenck, Dresdner Eisenbahn- u. Fremden-Zeitung, Fr. A. Reuther, Baronin v. Hauff, M. Hofmeier, Lehmann & Leichsenring, Gebr. Marquardt, Flössel, Rechtsanwalt Dr. Kopp, Baronin O'Byrn, Ohlsen, Bankdirektor Schmidt, Kunsthändlung A. Lann, Justizrat Dr. Ed. Wolf, Peyer & Co. Nachf., Rud. Gatzsch, Tiedemann & Grahl, Frau v. Butler, Gräfin zur Lippe, F. G. Sohre, Carl Schmidtgen, Edwin Hering, Gräfin v. Wallwitz, Fr. A. Müller, Fritz Heller, Gutsbes. Hammer, Ernst Pernz, Fr. Rechtsanwalt Ohme, v. L., Geheimrat Dertel, Fr. O. Reichardt, C. F. Jasper,

Fr. v. Borberg, Salzburg & Eisenreich, Düngerexport-Gesellschaft zu Dresden, M. Netto, Dieße, Fr. Büttner, E. Spann, Fr. Rottermundt, Fr. Dr. Böhme, Fr. A. Vollack, Dr. Sala, Oberhofprediger Ackermann, Jung, C. Kunze, Fr. verw. Flach, M. Hoffmann, Dittrich, Albert Kunze, Gotthold Jank, Fr. Menz, Kammerherr v. Salza, M. Gleitsmann, Koppen, Fr. König, Fr. Schulte, Dresdner Neueste Nachrichten, Hofkunstschüler Arnold, N., Fr. Mieg, Fr. L. Bierling, P. R. U., J. G. Kynast, Fr. Linde, Braun, Oberst Stelzner, Fr. Kleßch.

1.50 Mt. Fr. Hein, Fr. W. Wolf, J. Ruoff, Chrig & Kürbis, A. Jenisch, Fr. Dr. Jantsch, Fr. Leuckrot, Dr. Göpfert, Leonhardt, G. L. Lippold, v. T., C. August Verbig, Gebr. Böttger, Leuckrot, Edelmann.

1 Mt. Fr. C. S., Fr. Arnhold, Fr. Heineck, N. N., C. D., Fr. Rosenthal, Fr. Beier, H. Römer, J. Mörl, Heinisch, Fr. I. Voigt, M. J., Fr. Dr. Arnhold, Fr. A. Kästner, Fr. v. Jacobs, Direktor Keller, Fr. Surmann, v. Klette, Fr. Warmuth, Fr. Winkel, Fr. Wolff, Dr. Waniig, Fr. Gitter, Fr. Dr. Butter, v. Scheibner, Teichmann, Fr. v. Tosky, M. Hallbauer, A. Frühling, Fr. v. Koppenfels, A. Wapler, Nathan, C. Siebdrat, Th. Winkler, Fr. Udolf, J. Sahre, Silling, Martinzen, Prof. Mayhoff, H. Teßner, C. Thamm, Fr. Apotheker Schelcher, C. Baumgarten, Kämpfe, G. Wohler, v. R., Fr. Prof. B. Roth, Penzig, K. Hoffmann, Barnewitz, A. Seiler, P. em. Pfützner, v. Lange, M. Krippendorff, Wilke, Nißche, Baemler, Andrae, Baumstr. Poppe, v. Treuenfels, Fr. Hefelmann & Co., Chrumbach, Max Schiller, Albert Krohne, Rudolf Mosse, C. Anschütz Nachf., Baumann & Sendig, Marien-Apotheke, Friedrich Mundorff, G. H. Nehfeld & Sohn, Wilhelm Thierbach, Carl Anhäuser, J. T. Bremser & Co., Richard Klippgen & Co., Gustav Smy, J. M. Schmidt & Co., A. Beisert, Carl Otto, Franz Hoffmann, M. Hämisch, C. A. Westmann, M. Dämrich, Hedwig Minkert, C. G. Klette jun., Julius Bschüte, H. Mühbach, C. Harnapp, Fr. Direktor Ernst, Fr. v. H., Hofjuwelier Gustav Zähne, Hugo Richter, Ernst Jungrichter, C. G. Kühnel, Deutsche Dampffischerei - Gesellschaft Nordsee, B. Zimmermann, H. G., Carl Müller, Richard Grave, Richard Arnold, Martin Kern, Joh. Heinrich Hanisch, Oskar Kästner, Hofzahnarzt Sörup, Carl Bauer, A. verw. Francke, Fr. Türke, Heise, W. Voigt, M. & R. Boher, Dr. Warmuth, Wustlich & Klözer, Pfänder & Grossmuß, Th. Zimmer, Max Friedrich, Hugo Rückert, C. G. Wagner sen., Baeumcher & Co., G. A. Scharffenberg, Henniger & Co., Amandus Northmann, Proelß sen. seel. Söhne Nachf., Max Dresler, B. Müller, Rich. Müller, Alfred Klemm, Georg Häntschel, C. Niedensühr, Robert Gaideczka, Aug. Lorenz, B. Balzer, F. Schade & Co., Sander, Fr. Ludewig, Buchdruckerei von Arthur Schönfeld, H. Hensel, Strohbach, Sächs. Ofsen- u. Chamotte-warenfabrik von Ernst Teichert, C. G. Heinrich, Friedrich & Glöckner, Löbauer Spritfabrik, Händel & Reibisch, Behold & Aulhorn, W. Wagner, Erbstößer & Haubert, Vogel & Lange, Sächs. Metallschraubenfabrik E. Görldt, Zahnarzt W. Bahmann, N. N., Böttcher, Koritzki, B. Fischer, Niedel & Engelmann, Fürstenau, Nädde, Dr. Lanzsch, Fr. Herzfeld, v. Schimpff, M. Hensch, Fr. Dr. Gründler, Dr. Simon, Schrader, Keißmann, Reinke, Fr. v. Seidewitz, F. O. Richter, A. Apelt, Fr. Landgerichtsrat Jenisch, Fr. Raden, Nicolai, Fr. Ilm, Fr. Lehmann, Obendorfer, Fr. Geheimrat Schubert, Georg Einencel, C. Kleber, M. Niepl, Endlich & Seyfert, Hermann Pampel, Fr. Hulisch, v. Dallwitz, Fr. Kämpfe, Fr. Büttner, P. Hahn, A. Dietrich, Großmann, Rudolf, Dr. Pohle, Joh. Anschütz, Pfarrer Blaudecker, P. Scheffel, P. Lucchesi, Kunstanstalt Wilhelm Hoffmann, v. Abendroth, Arthur Neumann, Fr. Strasser, Fr. M. Klemm, Fr. Seyring, Fr. Grössel u. Fr. Ullrich, Doris Apfelstädt, Fr. Herold, Fr. Fuchs, Fr. Böbisch, Fr. Dr. Steinadler, Sanitätsrat Dr. Seltmann, Dr. Friedrich, J. Hecht, Hofrat Jänichen, Schulrat Priezel, E. Noezel, Justizrat L. Langbein, W. Kühn, G. Großmann, Böhme, Fr. Schmidt u. Giles, Heuschkel, Fr. v. Windler, Oberbürgermeister Beutler, Fr. Stadtrat Haebler, Fr. v. Rothenschild, Fr. A. Pohler, Fr. Fichtel, O.-B.-G.-Rat Hecht, A. Weinck, Beeger, v. Bruiningk, Fr. Dr. Gilbert, Fr. Hofrat Dr. Buch, M. Hausmann, Fr. Klette, Fr. Strelmann, Fr. Kunze, Fr. Prof. Sperling, Fr. v. Beskow, M. u. A. Kox, Fr. Dr. Beyer, Kaufm. Karl Wartner, Fr. P. Zeißig, Geheimrat Jencke, Dr. Lottermoser, Fr. Drache, Fr. v. Kirchbach, Fr. Prof. Hartung, E. Kießling, Brüder Helzel, v. Schmeling, Pfarrer Ketzler, P. Coßmann, P. Droege, P. Planitz, Fr. Hille, Fr. Sohre, Fr. Mundt, Fr. Willrich, Unbenannt, Fr. Göhmann, Fr. Geck, Fr. Dr. Heinze, Fr. Dr. Wach, N. N., Fr. Dr. Eberle, Dobberke, Fr. Wegener, Reigber, Korschak sen., v. Boech, v. E., Fr. Ella Schulze, Fr. B. Berndt, Amelung, El. Scharffenberg, Frau

Schubert, Camrad, Dentist Deibel, R. R., Günther, Fr. Merkowsky, Fr. Edstein, Prof. Levicki, Fr. Pick, Fr. Seck, Kaufm. Max Born, W. Eichler, Grf. Schw., Fr. Stresemann, Toepler, Buscher, Dr. Böhme, Graube, Hofrat Dr. Pausse, Dr. Martini, Oldewig, Hofrat Philippi, Dr. Faust, P. Wedemann, Heinrich Gläser, Hermann Liebold, P. Dr. Heber, P. Dr. Götsching, Prof. Dr. Helm, Fr. Hecker, Siemen, Dr. Friedrich, Puder, v. Sahr, P. Ubigau, Fleischermeister Centner, Struck, Dr. Fischer, Fr. Dr. Mühlmann, Hötzschke, Dr. Körner, R. Eisenstuck, Mettler, Carl Türcke, S. Engel, Fr. Berger, P. Hochmuth, Dr. Goldberg, Klotz, P. Bundesmann, Amtsgerichtsrat C. Häßler, Calberla, Bischille, v. Graba, Eggestorff, Dr. Dürbig, Dr. Müller, Vollprecht, P. Rätz, Th. Piester, Dr. v. Babo, Dr. Wilke, P. Hoffmann, Fr. v. Schlümbach, Fr. Käuffer, Fr. Albrecht, C. Jung, Fr. P. Laube, Fr. W. u. H. Preßler, F. Lippold, v. Hinüber, Fr. Friedrich, A. Berndt, Schulze, Fr. Dr. Reinecke, Fr. Oberbaurat Klette, Fr. Dr. Strobach, Fr. Dr. Junghans, Körner, Fr. Lehmann, Hermann Stein, „Kosmos“ Tabak- und Zigarettenfabrik H. J. Wolf, „Kios“ Zigaretten- und Tabak-Import en gros C. Robert Böhme, Dresden, Fr. Direktor Endel, Fr. Baronin Beaulieu-Macdonalt, Fr. Naumann, Stober, Fr. Kunde, Fr. Ehrenstein, L. v. W., Dr. Busch, Jäger, Seidel, Fr. Reichel, Fr. Fabian, Max Thürmer, Fr. M. Golditz, Fr. Mehe, Waldeck, Dr. Schmidt, Fr. Major Mosel, Förster, Nitsche, Paul Richter, Gerstenberger & Döbler, Fr. E. Schmalz, Fr. v. Meyer, H. v. Schimpff, Friedmann, Meißner, Martins, Freiherr v. Könneritz, Mebius, M. J., Fr. v. Schönberg, Bertha Meinel, Dr. Müller, Karl Bischille, Dr. Seifert, Foerster, Fr. Bürgermeister Leupold, C. L., Sophie Meth, Hempelmann, Wiede, C. Keller, R. Böhme, A. W. Gottschalch, Wassily N. Schischin, Max Kretschmar, J. Plewka, Dr. med. M. Mann, Kaiser, Fr. Geheimrat Fiedler, Fr. Sekretär W., Fr. Hantzsch, Gutsbes. Kirchner, Meusel, Thieme, Pfarrer v. Seydlitz, Dr. Schwendler, Pfarrer Kühne, C. Schulze, Heckel, Gabriel, Dr. Roitzsch, Held, M. R., Anna Bischank, Fr. Bierling, Dr. Ranft, P. Roßberg, Ernst Hähnel, Herm. Kunert, Alfred Dubrich, Baumeister Schümichen, Fr. Dr. Vogel, G. Rahle, L. Geyer, M. Schlinckert, Schreiber, Bischoff, R. R., Fr. v. d. Bussche, Fr. Dr. Müller, Clemens Kohren, Fr. v. Ledebur, Fr. R. Gsch., Rob. Kühn, Dr. A., Fr. v. Posern, M. v. Falkenstein, Rechnungsrat Ernst Nicolae, S. Feurich, J. B., v. Koppenfels, Kiehl, C. Fischer, R. Herfurth, L. Fischer, Karl Valentin, M. Crustius, Dr. v. Berger, Zahnarzt Dr. Moritz, L. Hoffach, Ernst Kunzmann, ×××, Fr. Roach, C. A. Schneider, Kunstdruck- und Verlagsanstalt vorm. Müller & Lohse, O. Schleich, Arthur Reißig, Fr. Thierfelder, Fr. Dr. Stephan, H. Hille, Radeberger Glasniederlage Kunkel & Co., Carl Paul, Johannes-Apotheke, Gebr. Rein, Reichs-Apotheke, Dr. Loewe, Fr. E. Castelli, Hofbildhauer Schreiber, Fr. Pfarrer Camper, Fr. v. Arnim, Alfred Nößner, J. A. Hendels, H. Schönrocks Nachf., Gebr. Jacoby, Juwelier Albert Kitzschmann, C. O. Jahn Nachf., Ludwig, W. E. A. Hammer, C. Jungrichter, Chrig & Kürbisch, Meierei Heinrichsthal, Anna Hyka, Rechtsanwälte Walter u. Dr. Salomon, Dr. Georg Schubert u. Dr. Max Schubert, Otto Günther, F. Beske, Fr. Behrfeld, Deutsches Haus, Moritz Baum, Fr. Dr. Koch, Bischoff, Hofrat Prof. Pollatz, Reschke, M. Dinkel Nachf., Engels, Tresdner Parkettfabrik Joh. Lang & Sohn, Bochmann & Aschenbach, Paul Koppel, Dr. Seeliger, Drogist Otto Manjock, Carl Schnauffer, Eduard Werner, C. G. Göhler Söhne, Guido Krause, Hedwig Minkert, Bernh. Münch, F. A. Kitzschke, Superintendent Benz, Ag. Schachtrupp, Bischof Schäfer, Schilling & Körner, Frauendorf, Hoflieferant Göcke, Fuchs, Dr. med. Großmann, v. Alien-Bockum, Fr. Rautenstrauch, Fr. Apotheker Frohn, Fr. Apotheker Förster, Fr. R. Dr. B. Otto, Beumann, Dr. Küttner, Geh. Regierungsrat Franke, Fr. Friesen, Samm, Fr. Schilling, Hofmann, Schulrat Lange, Fr. v. Carlowitz, Fr. Gottschalk, v. S., Fr. Apotheker Berg, Fr. C. Richter, Fr. v. Ginsberg, Fr. Dr. Behrends, v. Haugh, Präsident Dr. Grenser, L. Richter, Kaiser, Fr. Dr. Bieger, Fr. Peisel, Fr. Schütze, H. O. Herkner, Franz Zimmermann, v. Wittern, Range, M. Barth, L. Radloff, M. Pabst, Trübing, Fr. Prof. Drude, Fr. Nollau, A. v. Seebach, Fr. Schönfeld, Fr. K. Meier, Fr. Wilde, Fr. P. Freiesleben, Fr. Lehrer Preisler, Fr. v. Graisowska, v. Langendorff, Borries, Alberti, Bernmann, Fr. Dr. Feigespahn, L. M. Herrmann, S. v. J., G. Hänsel, Nehab, Aldermann, Fr. Pampus, Fr. v. B., Bräunlich, M. H. Wendisch, Paul Staeding, Dr. Ganser, Dr. Schütt, M. Schaumberger, Oskar Doß, Fr. Heller, Th. Müller, Paul Vogt, Fr. v. Nhoeden, Prof. Dr. Weidenbach, C. B., Dr. Faul, Dr. Rudolf, Fr. Dr. Stiehler, Fr. Prof. Kurz, Fr. Oberjustizrat Richter, Fr. v. Sandersleben, Kunst- und Luxusmöbelfabrik O. B. Friedrich, Bürkhauer & Löber, Hahn Nachf., B. verw. Böhme, F. A. Ham, Instrumentenmacher Paulus, Jaw, Vilz, Wilhelm Thierbach, Oskar Vent, Paul Leupold, Richard Gappisch,

Fr. Dr. Dunkel, R. Beyer, Wahrmut, Fr. Pick, Mason, v. Ray, M. Mühlberg, Barthels-
Falk, Mezger, Fr. Kühne, Fr. Schöne, Hosprediger Kreßschmar, Emil Fischer, M. Arnold,
L. Schuricht, Fr. Dr. Hempel, Fr. Ulbricht, Gelbke, Rechnungsrat Naumann.

In kleineren Beiträgen: 153,95 Mf.

Unterstützende Freunde.

Neustädter Marthaheim.

Julie Gräfin Bißthum, Oberin, 20.—; Fr. J. verw. Fischer, Fr. J. v. Koenneritz
je 10,—; Prof. Brachmann, Fr. J. u. Fr. Dertel, C. v. d. Planitz, Fr. Geh. Rat
Roscher, Fr. Wolf je 5,—; Fr. General Brinkmann, Fr. S. Conrad, Fr. v. Einem,
M. Friedrich, Apotheker Fitzau, M. Hoffstädter, Pfarrer Dr. Kühn, Fr. Dr. Knauth,
Geh. Rat Lotichius, Fr. Osterloh, Fr. Pfarrer Reichel, Fr. Kommerzienrat Sieg je 3,—;
Fr. Major Bender, Fr. Dr. Esche, Gräfin Holzkendorf, Kirchenrat Molwitz, Fr. B. Meyer,
D. Schröter, Fr. Wiedemann je 2,—; Fr. Dr. Bellmann, P. Uebigau je 1,—.

a) Sonstige Geschenke:

Fr. v. Kosz 20.—. Thieme, Kirchenrat Schmeißer je 10.—. Fr. Baumeister
Roscher 6.—. Fr. v. Einem, Fr. Honoré, Fr. Conrad, v. Koenneritz auf Erdmanns-
dorf, Fr. Kopp, Fr. Rochow, v. Süßmilch, Fr. Wedemann je 5.—. Fr. May 3.—.
Oberstudienrat Dr. Vogel 2.—. Fr. Brandt 1.—.

b) Gegenstände:

Schw. Anna Adam: 1 Sack Äpfel. Fr. Brinkmann-Hagen: 1 Flasche Wein.
Schw. Amalie Bär: 1 Dutzend Kompottschüsseln. Fr. L. Martin: 1 Milchkanne. Fr. L.
Maier: 1 Litermaß. Einige junge Mädchen aus Falkenstein: Spielen, Gläser, Bilder.
Personal: 1 Lampe. Fr. Rochow: 1 Gemälde, 1 Sopha. Renner: Stoffreste. Schw.
Olga Schröder: 1 Dutzend Wassergläser. Schw. Hulda Schiecke: 1 Korb Kirschen.
Schülerinnen: 1 Eierschränkchen. Snay: 1 Sack Obst. Fr. Scheidt: 1 gebrannter
Spruch. Fr. Seybold: 1 Butterglocke. Fr. Schliewa: 1 Drahtglocke. Unbekannt:
1 Leberwurst. Bäckermeister Hahn: jeden Monat 1 Kuchen. Fleischermeister Anger-
mann: einige Würste.

Sammlung für das Neustädter Marthaheim 1908.

10 Mf. Gebr. Arnhold.

6 Mf. Kraus.

5 Mf. Dammers, Eschbach, Everth.

4 Mf. Geh. Rat Dr. Roscher, Waldschlößchen-Brauerei.

3 Mf. Buhle, v. Bentivegni, Boch, Boch, v. Burgk, Creuznach & Scheller,
Conrad, Collenbusch, Dümmer, Dümmer, Goldammer & Scheithauer, v. Göphardt, Gehe
& Co., E. Grumbt, A. Grumbt, Geißler, Guthmann, v. Hübel, Hahn, Heyde & Co.,
Hörmann, Hartmann, Müller, A. Müller, Mattersdorff, v. Nostitz-Wallwitz, Gebr. Pfund,
Philipp, v. Richter, E. Rüger, v. Rüger, Stolz, Schmeißer, Wunderlich, Wegener.

2 Mf. Aktiengesellschaft für Kartonagen, Angermann, Bernhardt, Boch, Böh-
mert, Borkowski, Dr. Becker, Böhme, Cuypers & Stalling, Cuzmann, Dyckerhoff & Wid-
mann, Donath & Jasper, D. E., E., Fiedler, v. Friesen, Gähler, Gleitsmann, H. Grieß-
ler, Hesse, Hoffmann & Lüdike, Hunger, Hofmann, Jordan & Timäus, Hofrat Jacob,
Klippen, Kühn, König, Lindemann, Ledermann, Lauenstein, Meusel, Moritz, v. d. Mosel,
Direktor Müller, Nieske, Neumeister, Rupprecht, v. Richter, Rau, Renner, Rupe, Scheiben-
bauer, Sulzberger, Steigerwald & Kaiser, Seifert, Schlegel, Schmidt, Scholz, Schäfer,
Schlegel & Co., v. Stieglitz, v. Süßmilch, Staude, Konsul Scheller, Stange, Selmann,
Unleserlich, Unleserlich, Unbenannt, Wender, Weigel & Zeeh.

1,50 Mf. Brunner, v. B., v. B., Grüzner, Hofmann, Langer, Schlep-
hake, Scheuner.

1 Mf. v. Abendroth, Augustin, Auerbach, Bucher, v. Beust, Burkhardt, Bergfeld,
v. Büna, Bessell, Bassenge, Dr. Bär, Brunner, Bormann, v. Blom, Buder, Burkhardt,

Böhme, Billig, Dr. Berger, Berger, Böttiger, M. Cuny, v. Carlowitz, Dr. Clemens, Gebr. Cüppers, v. Carlowitz, Drechsel, Danneleit, D. H., Donner, v. Egidy, v. Einem, Ehrenberg, Ehrenberg, Eulitz, Eisenbeiß, Engert, Fiedler, Fischer, Frey, Förberger, Fuchs, Fritzsche, Freund, Fuchs, Fiedler, v. Friesen, Fröhlich, Frl. Freiesleben, Dr. Faust, F. N., L. Günther, Glimm, Gansauge, Hauptmann Görz, v. Gehe, v. G., Gieße, Th. G., Dr. Großmann, v. G., Graupner, Großer, Gottschalk & Co., Goldschmidt, Dr. Gehrmisch, Gen, Heine, Prof. Hankel, v. Hinüber, Hedrich, Hoffstädter, Heine, Heyde, Hofrat Hähnel, Hoch, v. Hengendorff, Hennig, Hübner, v. Hausen, E. v. Hanke, Heinemann, Hirschhoff, Dr. Hartmann, Hartung, Hofmann, Hähle, Herzfeld, Hofmann, Jahn, Jakob, Ihle, Ikenberg, Jahrmarkt, Jeremias, Kohlschütter, C. Knothe, Keller, v. Carlowitz, v. Koppenfels, Küttel, Kräcke, Geh. Rat Kretschmer, Kirsten, Kaden, K. S., v. Koppenfels, Kreßschmar, Kirchbach, Kneppers Nachf., Kaiser, Knauth, Kaemmerer, Kunath, Knauth & Weidinger, Küstner, Kummer, v. Kirchbach, Kuhnow, Kreßschmar, Kraft, Krause, Klinkig, Fr. v. Letto, v. Lochhausen, Legler, v. Lindmann, v. L., Landgraf, Lampel, v. L., Laffert, Lüder, Lehmann, Leipold, Lahore, Fr. v. L., Lüders, Leistner, Lehmannsche Druckerei, Linden-Apotheke, Löffler, Leonhardi, v. Lichtenströhm, Lehmann, Loos, Lau, Lungwir, Müller, v. Mangold, Mäder, v. M., Meyer, Mücke, M. H., Müller, Meyer, Müller, Möllering, Mayer & Co., Müller, Mühle, Mäde, Müller, Michaelis, Dr. Meier, Magirus, Mäurick, N. N., Naumann, N. N., Nagel, Nietzsche, Neubert, N. N., Naumann & Söhne, Krug v. Nidda, Fr. Niedenthal, K. v. N., Hauptmann v. Noetzel, Neubauer, v. Oppen, Opitz, P. H., Pazig, Perlitisch, Pillnay, Pilz, Pieschke, Peschke, Plötner, Peischek, Pöllendorf, Baronin Palm, v. d. Pforte, Pabst, Pienitz, Pflüger, Sanitätsrat Panse, Queck, Quaas, Reinhardt, Rosenthal, Ruppe, Dr. Richter, Rößler, Rosenmüller, Rehfeld, Rehfeld & Sohn, Roennefahrt, v. Raab, Richter, v. Rammingen, Roseberg, Rasch, Dr. Riedel, Rudert, Rabenhorst, Rothe, S. Rosner, Schröber, Schrödter, Staudte, Schulz, Dr. Schadebrod, Schmidt, Schwarz, Schwarze, Schleich, Schumann, Sandkuhl, Dr. Strauß, Schmidt, Siebdrat, v. Schönberg, Schmieder, Schleich, Stöckel, v. Schulz, Schumann, Stolle, v. Seydlitz, Sturm, v. Schulzendorff, Schippan, Schmidt, v. Suckendorff, Schlegel, Schulz, Schröber, Senfert, Dr. Stölzner, v. Schleinitz, Oberlehrer Schleinitz, Stamer, C. Stephan, Schmedding, Schurig, Schäfer, v. Schönberg, Major Schurig, Stein, Schulz, Dr. Schröder, v. Schulz, v. Scheffer, v. Seidlitz, Schneider, Schlippe, Dr. Schreiber, Tröbis, Tropp, Thomas, Thiele, Troger, v. Treuenfels, Torges, Timäus, Trautmann, Fr. v. T., Uhlmann, Unleserlich, Unbenannt, Unbenannt, Unbenannt, Unleserlich, Unleserlich, Unger, Unleserlich, Unleserlich, Unleserlich, Unleserlich, Unleserlich, Unleserlich, Unleserlich, Dr. Vollmar, Vollack, Voigt, v. Weber, Winter, v. Waldorf, Oberst Wagner, Walther, Wuthmann, W. R. Weigel, Winkler, Pfarrer Wolf, Winkler, Dr. Wimmer, Weber, Wronkow, Weißbach, Waurich, Wüstner, Wiegand, Witschek, Winter, v. Beschau, Dr. Zimmermann, Freiherr v. Zedwitz, Zadmann.

An kleinen Beträgen: 102,25 Mf.

Vororte.

20 Mf. Bienert, Gebr. Braune, Ernst Grumbt, Mathilde Walz.

10 Mf. Dr. Kühlmorgen, Konsul Knoop, Dr. Lahmanns Sanatorium.

8,50 Mf. N. N.

5 Mf. Dr. Baumann, Schmidt, Villmar.

4 Mf. Auguste Reich.

3 Mf. Gemeinde Blasewitz, Stadtrat Brachvogel, Otto Baer, Naturheilanstalt Bilz, Dr. Bock, Bergmann, Bawo, Schnorr v. C., Braueri Felsenkeller, Brauerei Felsenkeller, M. Gysae, Gehe & Co., v. Hagen, v. Heyden, E. Hennig, v. Hartmann, Hermsdorf, Königl. Hofapotheke, B. Haas, Knoop, v. Kreuzburg, Kühne, Kaufm. Kunze, Lehmann, Gemeinde Loschwitz, J. Leo, A. Müller, Mende, v. Malzahn, Dr. Metzke, Platzmann-Durbig, verw. Richter, Gemeinde Nadebusch, Nadebeuler Fuß-Emaillierwerke, Gebr. Richter, Staudigel, E. Schade, Schott, Scheibe, Beigrat Sanner, Frl. Schubert, Stubenvoll, Dr. Specht, J. Scheffler, Geheimrat Schmalz, G. u. A. Thoenes, v. Tuben, Gräfin Birkthum, M. W., Otto E. Weber, M. Walz, Kommerzienrat Weigang, verw. Ziller, Kirchenrat Zinser, Zickel.

2,50 Mf. Hädius.

2 Mf. A. Bathke, Bückner, Beßert, H. Böhme, Fr. B., Brückner, Baumann, Bergmann & Co., Beßen-Nettelbeck, Berthold, Drehn, van Duym, L. Döhne, Ebert, R. Fischer, Funke, Fischer, Flößner, Frenzel, Fränzel, Glausnitzer, Gensel, v. Harileben, Fr. Haspis, Hege, Oberjustizrat Hattiaß, Gemeinde Weiher Virsch, Dr. Hotte, Hofmann, Icdicke & Sohn, Kopprady, R. Koch, Superintendent Kops, Hosprediger Klemm, G. Leuthold, M. Lemcke, S. L. Lürmann, Prof. Leonhardi, Gräfin Münster, Dr. Müller, H. M., Melzer, Mieth, Dr. Oeder, Oberlaender, Gemeinde Oberlößnitz, Preßberger, Dr. Poetsch, Packbusch, Paul, Fr. Poetsch, A. Richter, Dr. Rasch, Rottermund, Oberst Rau, Reinhardt, Schettler, Dr. Schmohl, P. Schöpff, Sommer, Schildbach, Dr. Stein, E. Spann, Schmitz, Pfarrer Schaarschmidt, Fr. Schütze, Treu, v. Treskow, Major Thiele, Unleserlich, Fr. Voß, H. Vogel, Fr. Voigt, C. Wagner, Weidauer, Waegner, Dr. Wunderlich, P. Wagner, Werner, v. Wilhelm, Weinberger, v. Wolf, Zschimmer.

1,50 Mf. Dr. Beßler, Canzler, Fr. Dietz, Heymann, Krenkel, Krause-Weland, Rehding, Fr. v. L., Miethling, R. Mühlbach, Palitsch, G. Pohl, Seifert, v. Schönberg, v. Seckendorf.

1,20 Mf. Fr. Ziller.

1 Mf. Alberti, Avenarius, Alberti, L. Abée, Anton, Adler, Arnold, Baasch, Burgmann, Bäck, Bartsch, Behrend, Bender, Dr. Bockmühl, Dr. Barihel, Apotheker Bretschneider, Blumenau, v. Bosse, P. Bellmann, Büttner, Böttcher, General Bartels, Breitfeld, O. Böhmig, Brockmann, Böhme, v. Beschwiß, Bandhold, Behrnauer, Butter, Beyer, Böttger, Beck, Bäuerle, E. Berge, verw. Beß, Dr. J. C., A. Clauß, C. Clauß, Ch., v. Carlowitz, Czngan, Kantor Colditz, Distel, Fr. Dolch, v. Düring, Damm, Donner, v. Dallwitz, Dittmayer, Pfarrer Doberenz, v. Dallmer, v. Domarus, P. Dieze, Endert, Eras, Engelmann, Enke, Elb, v. Eberstein, General Ernst, Erhardt, P. E., Fischer, Fabian, Direktor Fröhlich, Fickert, Oberjustizrat Flechsig, E. Fischer, Fiedler, v. Falkenhäusen, verw. Fiedler, Rechtsanwalt Flachs, Feist, Apotheker Funk, H. Fischer, Fritsch, Glausch, Gebler, Fr. Glazalin, Gersdorff, Grimm, Großmann, Glaubitz, P. Günther, P. Große, Grunert, Günther, Gensehalz, Grieße, Grahl, verw. Höhne, Hirt, Hentschel, Horn, Heuseler, Hamann, Freiherr v. Hausen, Huth, Hammer, Pfarrer Hungf, Horn, P. Heimann, Haase, Hornig, Hagen, Halke, R. Hüster, Pfarrer Hoffmann, Hoeßold, v. H., Hüsse, Hammer, Hesse, Pfarrer Hiecke, Hauer, Höfer, Hartenstein, Jentsch, Jahn, Jung-hans, Superintendent Jansen, Jork, Jaenecke, Klopfer, Dr. Kunze, Fr. Kayser, Kaul, Kniepf, Kreuzfelder, Kittan, Kieckebusch, Karisch, Oberstleutnant Kaden, Dr. Kalheiß, Kabisch, Pfarrer Kauffer, Kleinheimpel, Köpke, Kießling, Gebr. Kießling, v. K., Kunze, Leonhardt, Lindentag, Dr. Lenk, Lorenz, P. Leuschner, Pfarrer Leonhardi, v. Loewenclau, v. Langendorf, E. Lehmann, Liersch, Prof. Lonitz, Lehmann, Lippert, Löben, Oberlehrer Lehmann, Lützenberg, Michaelis, Dr. Meyer, A. Munke, Minkwitz, Morgenstern, M. M., M. Müller, Mizbach, Oberstleutnant Melhorn, zur Mühlen, P. Mäser, Direktor Müller, Michelthwate, Marbuch, Mezger, Müller, Baumeister Möbius, Maithy, Merz, Meinhold, Maße, Rechtsanwalt Meisel, Matausch, May, Meyer, Neumann, Fr. N. N., Nebrich, Dr. Naeke, Dr. Naundorff, Postdirektor Niedt, Dr. N. N., Fr. Neumann, N. N., Neumann, Nauck, Neustadt, Dehme, P. Otto, Oppel, Dehme, Oldikop, Pahn, Pähler, Pfizmann, Pezel, Pittius, P. Pause, P. Poetsch, P., Peitsch & G. her, Lehrer Preißler, v. Ponickau, v. Pape, Dr. Peßler, P. v. Peter, Dr. Rudis, Rosemann, Rößler, Ronnthal, E. Rasch, Hauptmann Rost, Rose, Prof. Rudolph, C. Königsh, Dr. Reichel, Fr. Richter, Reinhold, R. Richter, Reisch, P. Rouen, Dr. Risse, Reichardt, Dr. Schliephacke, Rechtsanwalt Sommer, Schroth, Oberst Schreiber, Schrader, Schubert, Steinmetzger, Schaff, Schroth, Stempel, Schneider, v. Schuch, Fr. Stürzel, P. Siedel, Schuster, Schmalz, Soltmann, Schröder, Spengler, Dr. Selle, Schmollig, Schausuß, R. Schmidt, Dr. Schaffrat, Schluttig, Schwertfeger, Sonntag, Schneider, Apotheker Schnabel, H. Schmidt, L. Scharf, Schüz, P. Schnittler, Fr. Schumann, A. S., Schilling, Snay, Pfarrer Thonig, Taute, Thiele, Trauer, Tittel, Fr. Treutler, Tschiricke, Thieme, Unleserlich, Unleserlich, Uhmann, L. Urlaß, Uhlemann, Bergöhl, Vogel, Gräfin v. Vythum, Wiesner, Prof. Wollmer, M. Wolf, Landgerichtsrat Wolf, Woost, Wohlraabe, Freifrau v. Wagner, Weisse, Wenzel, v. Welz, v. Winterfeld, P. Wolf, Waske, Wohlmann, Weiß, Winkel, Prof. Willmann, v. Wirsing, Wähler, Freiherr v. Wagner, Wude, Prof. Ziel, P. Ziller, Kaufm. Ziller, Baronin Zedlik, Berning, Bessing.

An kleinen Beträgen: 78,80 Mf.



Altstädter Marthaheim, Portikusstraße 7

Telephon: Nr. 6901.

Neustädter Marthaheim, Nieritzstraße 11

Telephon: Nr. 5385.

Für Dienstsuchende erfolgt die Nachweisung und Vermittelung von Dienststellen **gebührenfrei**. Nur erlegen Dienstsuchende, welche nicht im Marthaheim Wohnung nehmen, bei der Anmeldung **eine Mark**, welche aber in jedem Falle **zurückgezahlt** wird, **sobald der Auftrag** zur Nachweisung oder Vermittelung einer Stelle durch seine Rücknahme oder durch den Abschluß eines Dienstvertrages **erledigt ist**.

Dienstherrschäften, welche die Stellenvermittlung des Marthaheims in Anspruch nehmen, zahlen bei der Anmeldung **50 Pfsg. für das Marthaheim** und für die Nachweisung oder Vermittelung eines Dienstmädchen beim Abschluß des Dienstvertrages **eine Gebühr von 2 Mk.**, für auswärtige **3 Mk.**



366,42 ♂

He. Lax. g. 366,42 ♂